



I-Set Up ang Iyong Negosyo



Pumili ng Lokasyon



Ihanda ang Iyong Puwesto



Pagkain at Alak



Pagsunod



Pagkatapos Magbukas

PAGSASAAYOS
NG MGA
BAGAY-BAGAY
— UPANG —

MABUKSAN

— ANG IYONG —
RESTAURANT
SA SAN FRANCISCO



IN SAN FRANCISCO
(MAGBUKAS SA
SAN FRANCISCO)

Sarili mong ideya. Sarili mong kainan.
Buksan mo rito.

Nag-aalok ang “Small Business Acceleration Program” (Programa sa Pagpapabilis ng Maliit na Negosyo) ng mga libreng serbisyo sa mga taong magbubukas ng maliliit na mapupuntahang mga lugar na makakainan sa San Francisco.



OpenInSF.com



open@sfgov.org



(415) 554-6122



IN SAN FRANCISCO

(MAGBUKAS SA SAN FRANCISCO)



Sarili mong ideya. Sarili mong kainan. Buksan mo rito.

Nag-aalok ang Small Business Acceleration Program ng mga libreng serbisyo sa mga taong magbubukas ng maliliit na mapupuntahang lugar na makakainan sa San Francisco. Kung handa ka nang pag-usapan ang tungkol sa mga permit at lisensyang kailangan upang makapagsimula ng negosyo ng pagkain at inumin, may nakatalagang case manager na handang tumulong sa iyo na:

- Nagbibigay ng impormasyon tungkol sa proseso at mga kinakailangan
- Tinatasa ang mga pangangailangan ng may-ari ng negosyo
- Nakikibahagi at nagbibigay ng tagubilin sa buong proseso
- Nakikipagtulungan sa iba't ibang serbisyo ng Lungsod

Matuto pa sa openinsf.com o makipag-ugnayan sa open@sfgov.org o 415-554-6122.



Tungkol sa Programa

Ang Small Business Acceleration Program ay isang interagency initiative (inisyatibo ng maraming ahensya) ni Mayor Ed Lee na may suporta ni Superbisor Katy Tang. Itinatampok ng naunang programa ang pagtutulungan ng: Office of Economic and Workforce Development, Office of Small Business, Planning Department, Department of Building Inspection, Department of Public Health, Fire and Police Departments, Department of Public Works, Public Utilities Commission, Department of Environment, Treasurer and Tax Collector's Office, Entertainment Commission, at ng Office of the Assessor-Recorder.

Ang programang ito ay bahagi ng mas malawak na pagsisikap upang mapahusay ang proseso para sa mga negosyong nangangailangan ng mga permit at lisensya, sa pamamagitan ng San Francisco Business Portal, ang aming pangunahing online business resource. Gamit ang Restaurant Starter Kit nito, matutulungan ka ng Portal na i-navigate ang mga hakbang upang magsimula, mamahala at magpalago ng negosyo.

OpenInSF.com



Office of the Mayor
San Francisco
Edwin M. Lee, Mayor

